

**VERORDNUNG (EG) Nr. 1114/96 DER KOMMISSION**

vom 20. Juni 1996

**zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1600/95 mit Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung für Milch und Milcherzeugnisse und zur Eröffnung der betreffenden Zollkontingente**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse<sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2931/95 der Kommission<sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 13 Absatz 3 und Artikel 16 Absätze 1 und 4,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1095/96 des Rates vom 18. Juni 1996 zur Anwendung der Zugeständnisse gemäß der im Anschluß an die Verhandlungen im Rahmen von Artikel XXIV Absatz 6 des GATT erstellten Liste CXL, insbesondere auf Artikel 1<sup>(3)</sup>,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Verordnung (EG) Nr. 1600/95 der Kommission vom 30. Juni 1995 mit Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung für Milch und Milcherzeugnisse und zur Eröffnung der betreffenden Zollkontingente<sup>(4)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 937/96<sup>(5)</sup>, ist anzupassen, um den Verhandlungen im Rahmen von Artikel XXIV Absatz 6 des GATT Rechnung zu tragen, deren Ergebnisse betreffend die besonderen Zollkontingente je Ursprungsland seit 1. Januar 1996 anzuwenden sind. Die in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1600/95 angeführten Mengen sind deshalb zu ändern.

Gemäß der Regelung der vierteljährlichen Erteilung von Einfuhrlizenzen für Einfuhren im Rahmen der Zollkontingente für alle Ursprungsländer muß die Anpassung der betreffenden Kontingente für den Zeitraum vom 1. Januar bis zum 30. Juni 1996 anhand der für die Ertei-

lung von Lizenzen für das zweite Quartal 1996 verfügbaren Mengen sowie unter Berücksichtigung der verbliebenen Mengen aus den vorangegangenen Quartalen erfolgen. Es empfiehlt sich daher, die für dieses zweite Quartal verfügbaren Mengen in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1600/95 anzugeben.

Die Gültigkeitsdauer der für Einfuhren im Rahmen der Zollkontingente für alle Ursprungsländer ausgestellten Lizenzen endet spätestens am 30. Juni nach dem Datum ihrer Erteilung. Angesichts der Verzögerung bei der Bestimmung der für das zweite Quartal 1996 verfügbaren Mengen und in Anbetracht der Tatsache, daß die Eröffnung des Zeitraums, in dem Anträge auf Einfuhrlizenzen gestellt werden können, verschoben wurde, empfiehlt es sich jedoch, das besagte Datum auf den 21. September 1996 zu verschieben.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Verordnung (EG) Nr. 1600/95 wird wie folgt geändert:

1. In Artikel 15 wird nach Unterabsatz 1 folgender Unterabsatz eingefügt:

„Die Gültigkeitsdauer der Lizenzen für die Einfuhr der für das zweite Quartal 1996 verfügbaren Mengen endet jedoch spätestens am 21. September 1996.“

2. Anhang II wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 307 vom 20. 12. 1995, S. 10.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 146 vom 20. 6. 1996, S. 1.

<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 151 vom 1. 7. 1995, S. 12.

<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 127 vom 25. 5. 1996, S. 26.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. Juni 1996

*Für die Kommission*

Franz FISCHLER

*Mitglied der Kommission*

---

## ANHANG

## „ANHANG II

ZOLLKONTINGENTE IM RAHMEN DER GATT/WTO-ÜBEREINKOMMEN FÜR ALLE  
URSPRUNGLÄNDER

(GATT/WTO-Anwendungsjahr)

Lfd. Nr. in Anhang 7 der KN	Code NC	Warenbezeichnung	Ursprungsland	jährliches Kontingent	für das zweite Quartal 1996 verfügbare Mengen	Einfuhr- zollsatz Ecu/100 kg Nettogewicht
27	0402 10 19	Magermilchpulver	Alle Drittländer	40 401	9 950,50	47,50
29	0406 10 20 0406 10 80	Pizza-Käse, gefroren, in Stücken von 1 g oder weniger, in Behältnissen mit einem Nettogewicht von 5 kg oder mehr, mit einem Wassergehalt von 52 GHT oder mehr und einem Fettgehalt im Trockenstoff von 38 GHT oder mehr	Alle Drittländer	1 111	366,75	13,00
30	ex 0406 30 10	Schmelzkäse aus Emmentaler	Alle Drittländer	2 934	467,00	71,90
	0406 90 07 0406 90 12	Emmentaler				85,80
31	ex 0406 30 10	Schmelzkäse aus Greyerzer	Alle Drittländer	734	117,00	71,90
	0406 90 08 0406 90 14	Greyerzer, Sbrinz				85,80
32	0406 90 01	Käse für die Verarbeitung (1)	Alle Drittländer	4 000	1 000,00	83,50
34	0406 90 21	Cheddar	Alle Drittländer	3 000	750,00	21,00
37	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Frischkäse (nicht gereifter Käse), einschließlich Molkenkäse und Quark, anderer als Pizza-Käse der lfd. Nr. 29	Alle Drittländer	3 494	449,75	92,60 106,40
	0406 20 90	Anderer Käse, gerieben oder in Pulverform				94,10
	0406 30 31	Anderer Schmelzkäse				69,00
	0406 30 39					71,90
	0406 30 90					102,90
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90	Käse mit Schimmelbildung im Teig				70,40
	0406 90 09 0406 90 16	Bergkäse und Appenzeller				85,80
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or und Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edamer				
	0406 90 25	Tilsiter				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Feta, von Schaf oder Büffel				
	0406 90 33	Feta, anderer				
	0406 90 35	Kefalo-Tyri				
0406 90 37	Finlandia					
0406 90 39	Jarlsberg					
0406 90 50	Schaf- oder Büffelkäse					

Lfd. Nr. in Anhang 7 der KN	Code NC	Warenbezeichnung	Ursprungsland	jährliches Kontingent	für das zweite Quartal 1996 verfügbare Mengen	Einfuhr- zollsatz Ecu/100 kg Nettogewicht
				(Menge in Tonnen)		
	0406 90 61 0406 90 63 0406 90 69	Grana Padano, Parmigiano Reggiano Fiore sardo, Pecorino Andere				94,10
	0406 90 73 0406 90 75 0406 90 76 0406 90 78 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 82 0406 90 84 0406 90 85 0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88	Provolone Asiago, Caciavallo, Montasio, Ragusano Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø Gouda Esrom, Italice, Kernhem, St. Nectaire, St. Paulin, Taleggio Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey Camembert Brie Kefalograviera, Kasserì Mehr als 47 bis 52 GHT Mehr als 52 bis 62 GHT Mehr als 62 bis 72 GHT				75,50
	0406 90 93 0406 90 99	Mehr als 72 GHT Andere				92,60 106,40

(<sup>1</sup>) Die Überwachung der zwecksentsprechenden Verwendung erfolgt nach den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen.\*